

Dialogue 3 - Newbie

1 – Dans la voiture | En el coche

A. : Comment va ta famille ?	*A. : ¿Cómo está tu familia?*
L. : Bien, gracias y tus padres	*L. : Bien, merci et tes parents?*
A. : Mon père et ma mère sont en bonne santé	*A. : Mi padre y mi madre están bien de salud*
L. : ¿Y los niños?	*L. : Et les enfants ?*
A. : Mon fils et ma fille sont en pleine forme, à propos comment va ta nièce ?	*A. : Mi hijo y mi hija están bien encaminados, a propósito como está tu sobrina*
L. : El bebé de mi hermana está muy bien, está creciendo cada día .	*L. : Le bébé de ma sœur va très bien, il grandit chaque jour.*
A. : Combien de frères et sœurs as tu ?	*A. : ¿Cuántos hermanos y hermanas tienes?*
L. : Sólo ocho hermanos y catorce hermanas… es broma ¡ uno hermano y una hermana ¿y tu ?	*L. : Seulement 8 frères et 14 sœurs…je plaisante ! 1 frère et une sœur.. et toi*
A : je suis le seul garçon entre mes deux sœurs… toujours célibataire ?	*A : Soy el único hijo entre dos hermanas… ¿Todavía soltera ?*



L : Sí, todavía busco al príncipe azul, pero ¡se ha escondido bien!	*L : oui, je cherche encore le Prince charmant, il s'est bien caché !*
A : Voilà ! Nous sommes arrivés chez mes grands-parents	*A : ¡Ahí está! …Estamos llegado a la casa de mis abuelos*
L : Estoy encantada de conocer a tu abuelo y abuela	*L : Je suis heureuse de rencontrer ton grand-père et ta grand-mère !*